HYUNDAI

IND 233

BEDIENUNGSANLEITUNG

Zweifache Induktionskochplatte

CE

22/10/2021

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantieschein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN ⚠

- Vergewissern Sie sich, dass die Angaben auf dem Typenschild mit der Spannung an Ihrer Steckdose übereinstimmen. Der Stecker des Netzkabels darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die den einschlägigen Normen entspricht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Vor dem Wechsel von Zubehörteilen oder zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage oder Demontage, vor der Reinigung oder Wartung oder nach Abschluss der Arbeiten, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strometz, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen!
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss die Zuleitung durch den Hersteller, seinen Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, damit so dem Entstehen einer gefährlichen Situation vorgebeugt wird.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es eine beschädigte Anschlussleitung oder Stecker hat, nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen und beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion.
- **ACHTUNG**: Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Programm, einer Zeitschaltuhr oder irgendeinem anderen Bauteil, welches das Gerät automatisch einschaltet, da die Gefahr einer Brandentstehung existiert, wenn das Gerät verdeckt oder falsch aufgestellt ist.
- **WARNUNG** – Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und körperlich, beeinträchtigten Menschen gewidmet werden.
- Verhindern Sie, dass Haustiere, Pflanzen und Insekten mit dem Gerät in Berührung kommen, wenn es in Betrieb ist.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Haushalten und für ähnliche Zwecke bestimmt! Nicht für den kommerziellen Gebrauch!
- Schützen Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (tauchen Sie es nie in Flüssigkeiten) und Kontakt mit scharfen Kanten. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben. Wenn das Gerät nass oder durchnässt wird, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Um Kinder vor den mit Elektrogeräten verbundenen Gefahren zu schützen, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht herunterhängt und dass Kinder das Gerät nicht erreichen können.

- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Gerät einen Defekt aufweist, dürfen Sie es nicht in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Bitte beachten Sie die folgenden „Besonderen Sicherheitshinweise für dieses Gerät“.

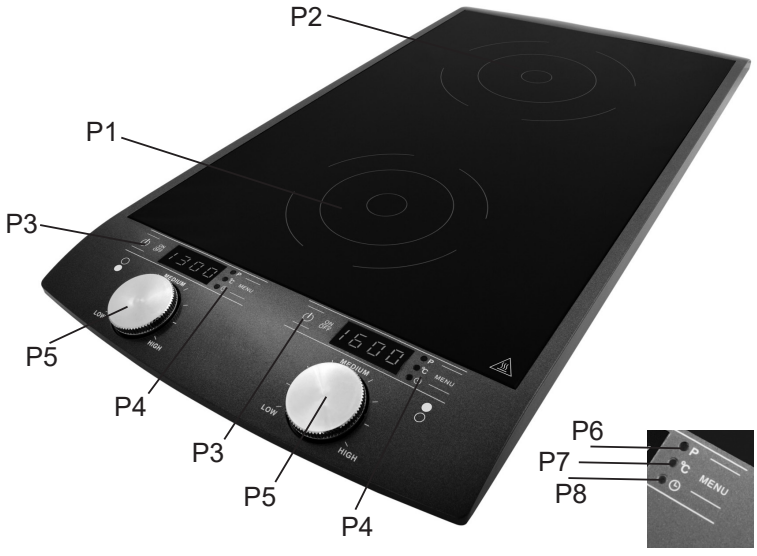
BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIESES GERÄT

- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, an der bereits andere Geräte angeschlossen sind.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Wenn das Glaskeramische Kochfeld beschädigt ist, schalten Sie das Gerät aus und benutzen Sie es nicht, um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden.
- Prüfen Sie die Oberfläche der Glaskeramik, wenn Sie einen Riss finden, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Wenden Sie sich für Reparaturen an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder in feuchten Räumen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche.
- Bewegen Sie das Induktionsfeld nicht, wenn ein Topf oder eine Pfanne auf ihm steht.
- Überhitzen Sie den Topf nicht und erhitzen Sie ihn nicht, wenn er leer ist.
- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen oder Folie auf oder unter den Herd.
- Stellen Sie sicher, dass um die Kochstelle herum genügend Platz ist (halten Sie einen Abstand von 5 bis 10 cm zu Wänden und anderen Gegenständen ein).
- Verwenden Sie das Gerät niemals auf Materialien, die nicht hitzebeständig sind (Teppich, Linoleum). Legen Sie kein Papier zwischen den Topf oder die Pfanne und das Gerät. Das Papier könnte brennen.
- Achtung! Die Oberfläche des Induktionsfeldes bleibt nach dem Gebrauch durch die Hitze vom Boden des heißen Topfes oder der Pfanne heiß.
- Das Gerät kann sich auf Gegenstände auswirken, die ein Magnetfeld haben oder nach dem Magnetfeldprinzip arbeiten, wie z. B. Radios, Fernsehgeräte, Bankkarten und Kassettenbänder.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Metalloberfläche.
- Ziehen Sie das Netzkabel des Gerätes nicht sofort nach dem Kochen aus der Steckdose. Das Gerät benötigt mindestens 15 Sekunden, bis die Stromversorgung des internen
- Lüfters abgekühlt ist.

VORSICHT: HEISSE OBERFLÄCHE

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

P1	Kochfeld - 1300 W ○ ●
P2	Kochfeld - 1600 W ● ○
P3	Hauptschalter EIN/AUS
P4	Taste MENU – Auswahl des Programmes
P5	Drehregler – zum Einstellen von Werten
P6	Kontrollleuchte „P“ – Kochen laut der Leistung
P7	Kontrollleuchte „°C“ – Kochen laut der Temperatur
P8	Kontrollleuchte „◷“ - Timer



Funktionen und Vorteile von Induktionskochfeldern

- Die Kochfelder funktionieren nach dem Prinzip der elektrischen Spannung, die durch eine Induktionsspule unter dem glaskeramischen Kochfeld fließt. Dadurch entsteht ein Magnetfeld, das aufgrund dieses physikalischen Phänomens direkt den Boden des Topfes erhitzt.
- Das spart Zeit und Energie, denn im Vergleich zu herkömmlichen Herden wird der Topf selbst erhitzt und nicht das Heizgerät oder das glaskeramische Kochfeld. Dank dieser oben beschriebenen technischen Merkmale hat das Induktionskochfeld den zusätzlichen Vorteil einer sehr kurzen Kochzeit.
- Darüber hinaus passt sich die Wärmequelle sofort an veränderte Einstellungen an und kann in kleinen Schritten angepasst werden. Ein Induktionskochfeld reagiert auf Einstellungsänderungen genauso schnell wie ein Gaskochfeld, da die Energie den Topf erwärmt, ohne dass vorher andere Gegenstände erhitzt werden müssen. Die Induktionstechnologie verbindet eine schnelle Reaktion mit dem wesentlichen Vorteil der Elektrizität, nämlich der präzisen Einstellung der Wärmezufuhr.

Weitere Vorteile eines Induktionskochfeldes:

- Da das Kochfeld nur indirekt über den Topfboden beheizt wird, wird der überlaufende Inhalt nicht eingeklemmt oder verbrennt. Die Gefahr sich zu verbrennen, ist nahezu ausgeschlossen. Das Glaskeramikkochfeld wird nur durch den heißen Topf erhitzt.
- Wenn Sie den Topf von der Herdplatte nehmen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.
- Das Gerät erkennt, ob ein geeigneter Topf auf dem Kochfeld steht. Andernfalls wird die Heizung nicht eingeschaltet.

Geeignetes und ungeeignetes Geschirr

Geeignetes Geschirr

- Töpfe und Pfannen mit Magnetboden, sowie Stahltöpfe mit Eisenboden, Gusseisen, glasierte Pfannen
- Pfannen und Töpfe mit flachem Boden und einem Durchmesser von 13 bis 24 cm mit magnetischem Boden
- max. Gewicht des Topfes mit Inhalt - 6 kg

Ungeeignete Geschirr

- Töpfe/Pfannen mit einem Durchmesser von weniger als 13 cm
- Keramik-Töpfe, hitzebeständiges Glas
- Töpfe und Pfannen aus Kupfer, Töpfe und Pfannen aus Aluminium
- Kochgeschirr mit Füßen
- Töpfe und Pfannen mit rundem Boden

GEBRAUCHSANWEISUNG

Stecken Sie das Netzkabel in die entsprechende Steckdose. Sie werden ein akustisches Signal hören. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Stellen Sie ein geeignetes Kochgefäß in die Mitte des Kochfeldes. Drücken Sie die Taste AN/AUS, um das Induktionskochfeld einzuschalten. Auf dem Display wird „ON“ angezeigt und ein akustisches Signal ertönt.

Drücken Sie die Taste „MENU“, um den Modus HEIZEN - Leistungseinstellung zu wählen. Auf dem Display wird 1300 W (Kochplatte) oder 1600 W (Kochplatte) angezeigt. Wählen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Leistung.

Drücken Sie erneut die Taste „MENU“, um in den Modus TEMP zu wechseln, der sich mit einem Höchstwert von 240°C einschaltet. Drehen Sie den Regler, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
Drücken Sie erneut die Taste „MENU“, um zusammen mit dem Timer auf HEAT-Garen mit maximaler Leistung umzuschalten, auf dem Display erscheint „0:00“. Drehen Sie den Regler,

um die gewünschte Garzeit/ Kochzeit in Minuten einzustellen. Sobald die Garzeit/ Kochzeit ausgewählt wurde, beginnt der Timer für die verbleibende Zeit. Die Standardleistung beträgt 1300 W (Kochfeld) oder 1600 W (Kochfeld). Sobald der Timer begonnen hat, können Sie die gewünschte Leistung durch Drehen des Reglers ändern.
Drücken Sie erneut die Taste „MENU“, um zusammen mit dem Timer zum TEMP-Garen zu wechseln; auf dem Display wird „0:00“ angezeigt. Drehen Sie den Regler, um die gewünschte Garzeit/ Kochzeit in Minuten einzustellen. Nach der Auswahl der Garzeit/ Kochzeit beginnt der Timer für die verbleibende Zeit. Die Standardtemperatur ist auf 240 °C eingestellt. Sobald der Timer begonnen hat, können Sie die Temperatur durch Drehen des Reglers ändern.

HEAT

- In diesem Modus stellt der Benutzer die Leistung des Induktionskochfeldes ein. Die Auswahl wird durch Drehen des Drehknopfes getroffen.
- Leistungsstufen:

  Kochfeld 200 - 350 - 500 - 650 - 800 - 900 - 1000 - 1100 - 1200 - 1300 W
  Kochfeld 200 - 350 - 500 - 650 - 800 - 1000 - 1100 - 1200 - 1400 - 1600 W

  Bei Stufen 200 - 900 W (Kochfeld) und 200 - 800 W /Kochfeld) wird die Leistung zyklisch erhöht, um eine geringere Ausgangsleistung zu erreichen. Die angegebenen Leistungen werden als Durchschnittswert ausgedrückt.

TEMP - ERHITZUNG/ HEIZUNG NACH EINGESTELLTER TEMPERATUR

Unter dem Keramikkochfeld befindet sich ein Temperatursensor, der die Temperatur des Topfbodens auf dem Kochfeld misst. Der Benutzer stellt die gewünschte Temperatur ein.
Das Thermostat wertet die eingestellte Temperatur und die aktuelle Temperatur am Boden des Induktionskochfeldes aus. Wenn diese Temperatur erreicht ist, wird die Heizung (Strom) abgeschaltet. Wenn die Bodentemperatur gesenkt wird, schaltet sich die Heizung (Stromzufuhr) wieder ein. In diesem Modus wird die eingestellte Temperatur innerhalb eines bestimmten Temperaturbereichs (Bereich +- 20 °C) gehalten. Man könnte sagen, dass dieser Modus ein wenig sparsamer und komfortabler ist.

Nach Auswahl des TEMP-Modus wird die voreingestellte Temperatur „240 °C“ gewählt und das Gerät eingeschaltet (die Temperatur kann in Schritten von 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 und 240 °C eingestellt werden). Sie können diese Einstellung jederzeit mit dem Drehregler zwischen 60 und 240 °C ändern.

FUNKTION TIMER

Die Kontrollleuchte neben dem Display „“ leuchtet auf. Verwenden Sie den Drehschalter, um die Betriebszeit einzustellen. Nach der Einstellung des Wertes startet der Timer nach 5 Sekunden und die Zeit wird in Minuten heruntergezählt. Die Kontrollleuchten „P“ und „“ bwerden leuchtend, während des gesamten TIMER-Intervalls. Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Piepton und das Gerät schaltet automatisch in den Standby-Modus.

Übersicht der Bedienelemente und Funktionen:

Anzahl der Pressen „MENU“	1 x	2 x	3 x	4 x
Funktion	HEAT Leistungseinstellung Standardwert 1300 W 1600 W	TEMP Kochen nach der eingestellten Temperatur, Standardwert 240 °C	HEAT Kochen + Timer, Garzeit/ Kochzeit + Leistungs-einstellung	Kochen TEMP + Timer, Einstellung der Kochzeit + Temperatur-einstellung
Kontrollleuchten	P	°C	P +	°C +

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG BEIM AUSSCHALTEN DES GESCHIRRS

Wenn der Topf/die Pfanne angehoben oder von der Induktionskochfläche entfernt wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Wenn der Topf/die Pfanne innerhalb von 40 Sekunden wieder auf die Induktionskochfläche gestellt wird, wird das Erhitzen mit der gleichen Einstellung wie vor dem Herausnehmen fortgesetzt. Andernfalls erfolgt nach 40 Sekunden eine vollständige Abschaltung. **WICHTIG**: Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und ziehen Sie IMMER das Netzkabel aus der Steckdose!

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist. Verwenden Sie zum Reinigen des Glaskeramik-Induktionskochfeldes kein Benzin, Verdünner, Bürsten oder Polituren.

Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und Geschirrspülmittel ab. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Schmutz vom Lufteinlassgitter und vom Gebläse zu entfernen.

Reinigen Sie die Glaskeramikoberfläche und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln, die für die Reinigung von Glaskeramikoberflächen geeignet sind.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Gerät gelangt (wenn Wasser in das Gerät gelangt, kann es dieses zerstören). Tauchen Sie das Netzkabel und das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

FEHLERSUCHE

Liste der Fehlercodes:
Wenn ein Fehlercode auf dem Display erscheint, gehen Sie wie folgt vor.

Fehlercode	Ursache	Lösung
E00	Fehlendes Geschirr / ungeeignetes Geschirr	Geeignetes Geschirr verwenden
E1	Elektrischer Fehler / Kurzschluss	Wenden Sie sich zur Reparatur an eine autorisierte Werkstatt in Ihrer Nähe.
E2	Temperatursensor ist beschädigt	Wenden Sie sich zur Reparatur an eine autorisierte Werkstatt in Ihrer Nähe.
E3	Höhere Versorgungsspannung	Prüfen Sie die Stromversorgung, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, warten Sie ca. 2 Minuten und schließen Sie das Gerät wieder an.
E4	Niedrigere Versorgungsspannung	Prüfen Sie die Stromversorgung, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, warten Sie ca. 2 Minuten und schließen Sie das Gerät wieder an.
E5	Die Temperatur des Induktions-kochfeldes ist zu hoch/ Geschirr ist leer / Geschirr ist zu heiß	Lassen Sie den Kocher/Topf einige Minuten abkühlen
E6	Kühlsystem oder Lüfter ist beschädigt	Reinigen Sie die Heißluftauslassgitter / wenden Sie sich zur Reparatur an das nächste autorisierte Servicezentrum.

SCHUTZ VOR DER ÜBERHITZUNG

Das Induktionskochfeld ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn das Induktionskochfeld überhitzt (leerer Topf oder Pfanne), ertönt ein langer Piepton. Nach einigen Minuten Garzeit/ Kochzeit schaltet sich das Gerät automatisch ab. Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.
Wenn Sie den Herd während des Gebrauches von der Kochstelle nehmen, ertönt ein wiederholter Piepton und die Kontrollleuchten leuchten zur Warnung zeitweise auf.
Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Topf/ die Pfanne o.a. von der Kochstelle nehmen.

TECHNISCHE DATEN

- Zwei-Platten-Induktionsherd
- Glaskeramisches Kochfeld mit Abmessung 290 x 470 mm
- Automatische Abschaltung beim Abstellen des Geschirrs
- Einfache Bedienung mit dem Drehknopf
- 10 wählbare Heizstufen: 200 - 1300 W (kleiner Kochfeld), 200 – 1600 W (großer Kochfeld)
- Die Temperatur kann zwischen 60 und 240 °C in 20 °C-Schritten eingestellt und gehalten werden
- Timer bis zu 180 Minuten
- Für Behälter mit Bodendurchmesser 13 -24 cm
- Farbe: schwarz
- Spannung: 230 V ~ 50 Hz, Geräuschpegel < 50 dB, Leistungsaufnahme: 2900 W
- Abmessungen: 31 x 7 x 60 cm, Gewicht: 4,2 kg
- Leistungsaufnahme im Standby-Modus ist < 1,00 W

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

WARNUNG: SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM EINEN BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE IMMER DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN ODER REPARIEREN WOLLEN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE REPARATURFÄHIGEN TEILE.
DURCH DEN VERBRAUCHER. WENDEN SIE SICH IMMER AN EIN QUALIFIZIERTES, AUTORISIERTES SERVICEZENTRUM. DAS GERÄT STEHT UNTER GEFÄHRLICHER SPANNUNG.

WARNZEICHEN UND SYMBOLE, DIE AUF VERBRAUCHER, VERPACKUNGEN ODER IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG VERWENDET WERDEN

HOUSEHOLD USE ONLY – Nur für den Hausgebrauch.
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS –
Nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.

Entsorgung von Elektroaltgeräten, Altbatterien und Altakkumulatoren

Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Bringen Sie das Produkt oder den Akku (falls enthalten) am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer entsprechenden Rücknahmestelle für das Recycling dieser Elektrogeräte und Akkus. In der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern gibt es Sammelstellen für Elektro-Altgeräte. Indem Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung des Produktes oder der Batterie bzw. des Akkus ergeben können. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Bitte entsorgen Sie daher ausgediente Elektrogeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll.

Symbol ⚠ bedeutet VORSICHT.

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln
Bei Fragen zu Reparaturen oder Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unser deutsches Service Center: Tel.: **034491/58860**, Fax: 034491/5886189, E-Mail: **info@eta-hausgeraete.de**

HYUNDAI

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Imported by ETA a.s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ